**Zeitschrift:** Comptes de l'année ... / Chemins de fer fédéraux

Herausgeber: Chemins de fer fédéraux suisses

**Band:** - (1908)

Rubrik: Bilan au 31 décembre 1908

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

## **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

## Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 07.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

## Bilan au 31 Décembre 1908.



|   | Fr.                        | Ct. | Fr.                                   | Ct. |
|---|----------------------------|-----|---------------------------------------|-----|
| ACTIF.  | 140                        |     | , , , , , , , , , , , , , , , , , , , |     |
| ACTII:  | · a                        |     | s s                                   |     |
| T 6   | ^                          |     |                                       |     |
| I. Compte de construction.  | 007.015.000                | 01  |                                       |     |
| a. Chemins de fer et installations fixes  | 807,215,863<br>179,636,881 | —   |                                       |     |
| c. Mobilier et ustensiles *   | 16,312,684                 | 19  |                                       |     |
| II. Travaux de construction inachevés.  |                            |     | 1,003,165,428                         | 20  |
|   | 372,518                    | 20  |                                       |     |
| <ul> <li>a. Direction générale</li> <li>b. 1<sup>er</sup> arrondissement</li> <li>c. c. c</li></ul>        | 16,238,134                 | 63  |                                       |     |
| c. 2° »   | 5,664,147                  | 26  |                                       |     |
| d. 3°   | 7,453,719                  | 73  |                                       |     |
| e. 4°   | 8,639,280                  | 18  |                                       | 120 |
| f. II <sup>o</sup> tunnel du Simplon  | 55,858                     | 55  | 1.8                                   |     |
| g. Gare de Bâle   | 18,972,966                 | 14  |                                       |     |
| h. Gare de St-Gall  | 4,787,684                  | 25  |                                       |     |
| i. Chemin de fer du Ricken  | 10,352,789                 | 87  |                                       |     |
| k. Chemin de fer du lac de Brienz   | 25,432                     | 96  |                                       |     |
| l. Entreprises accessoires  |                            |     | 72,562,531                            | 77  |
| IIIa. Excédent du prix de rachat sur les postes actifs des anciennes compagnies  IIIb. Dépenses à amortir.                                  |                            |     | 80,971,869                            | 82  |
| a. Frais d'émission et de conversion des emprunts   | 18,954,572                 | 55  |                                       |     |
| b. Travaux d'extension et d'agrandissement de gares   |                            | _   | 6_<br>50 II                           |     |
|   |                            |     | 18,954,572                            | 55  |
| IV. Frais d'installation des entreprises accessoires.   |                            |     |                                       |     |
| Bateaux à vapeur sur le lac de Constance  | • .                        |     | 2,728,293                             | 20  |
| V. Fonds disponibles.   |                            |     |                                       |     |
| a. Caisses, lettres de change et dépôts en banques  | 19,285,095                 | 51  |                                       |     |
| b. Effets et valeurs:  Portefeuille général Fr. 8,097,662.50  | -                          |     |                                       |     |
| Portefeuille du fonds de renouvellement » 60,358,055.—  |                            |     | 2                                     |     |
|   | 68,455,717                 | 50  |                                       |     |
| c. Biens-fonds disponibles  | 4,982,233                  | 61  |                                       |     |
| d. Approvisionnements en matériaux  | 27,477,935                 | 84  |                                       |     |
| e. Débiteurs divers   |                            |     |                                       |     |
| plus: recettes de 1908 effectuées par caisse en 1909 » 14,625,976.53  | 21,829,171                 | 60  |                                       |     |
|   |                            |     | 142,030,154                           | 06  |
| VI. Solde passif du compte de profits et pertes*  |                            |     | 2,854,074                             | 40  |
| * A ce solde passif il faut ajouter Fr. 2,500,000 pour indemnités de renchérissement de la vie, suivant arrêté fédéral du 23 décembre 1908. | *                          |     | 1,323,266,924                         | _   |
|   | 2                          |     |                                       |     |

|  | Fr.                       | Ct | Fr.  | Ct. |
|--|---------------------------|----|--|-----|
| PASSIF.  | i W                       |    |  |     |
|  | W 10                      |    | s *  |     |
| Empunts consolidás   | ×                         |    | 1 4  |     |
| Emprunts consolidés.   | 00 000 000                |    |  |     |
| a. Rente 3% des chemins de fer de 1890   | 69,333,000                | _  |  |     |
| b. Rente des chemins de fer fédéraux de 1900   | 75,000,000<br>500,000,000 |    | g = 0  | 1 2 |
| c. Emprunt 3½ 0/0 des chemins de fer fédéraux de 1899/1902   | 150,000,000               |    |  |     |
| <ul> <li>d. Emprunt 3% différé des chemins de fer fédéraux de 1903</li> <li>e. Emprunts du Central suisse</li> </ul> | 100,267,000               | _  |  |     |
| e. Emprunts du Central suisse  | 66,052,500                |    |  |     |
| g. Emprunts de l'Union suisse  | 27,279,800                |    | -  |     |
| h. Emprunts du Jura-Simplon  | 161,123,950               |    |  |     |
| Suprams du oute Simploit   |                           |    | 1,149,056,250  | _   |
| Compte d'amortissement   |                           | ٠. | 28,710,101   | 13  |
|  |                           |    |  |     |
| Dettes courantes.  |                           |    |  |     |
| a. Titres et coupons échus   | 2,861,143                 | 45 |  |     |
| b. Intérêts prorata non échus  | 4,015,152                 | 70 | _  |     |
| c. Avoir des caisses de pensions et de secours:  |                           |    |  |     |
| 1. Caisse de pensions et de secours C. F. F Fr. 116,482.63   |                           |    |  |     |
| 2. Caisse des malades des ouvriers J. S » 6,326.39   |                           |    | н  |     |
| 3. Caisse des malades des ouvriers S. C. B   |                           |    | м  |     |
| 4. Caisse des malades des ouvriers et de la traction, Olten  | ja .                      |    |  |     |
| 5. Fonds pour secours extraordinaires S. C. B  |                           |    | 2 ,  |     |
| 6. Caisse des malades des ouvriers permanents N. O. B. » 2,285. 16   |                           |    |  | 4,  |
| 7. Caisse des malades des ouvriers en régie N. O. B » 1,232.30   |                           |    | THE PARTY OF THE P |     |
| 8. Caisse des malades des ouvriers V. S. B   |                           |    |  |     |
|  | 125,842                   | 14 |  |     |
| d. Cautionnements d'entrepreneurs et de fournisseurs   | 629,059                   | 80 |  |     |
| c. Créanciers divers Fr. 41,393,038.02   |                           |    |  |     |
| plus: dépenses de 1908 réglées par caisse en 1909 . » 34,692,266.61  | 76,085,304                | 63 | ii .   |     |
| Fonds spéciaux.  | 70,000,004                |    | 83,716,502   | 72  |
| a. Fonds de renouvellement   | 61,140,471                | 55 |  |     |
| b. Fonds d'assurance contre l'incendie   | 100,000                   |    |  |     |
| c. Fonds de couverture des pensions de l'ancienne C¹º J. S   | 543,598                   | 60 |  |     |
| 7. I sinds do convertare des pensions de l'ancienne e v. p   |                           |    | 61,784,070   | 15  |
|  |                           |    |  |     |
|  |                           |    | 8  |     |
|  | 20                        |    |  |     |
|  |                           |    |  |     |
|  |                           |    |  |     |
|  |                           |    | 1  | -   |
|  |                           |    | 1,323,266,924  | _   |
|  | f :=                      |    |  |     |
|  |                           |    |  |     |
|  |                           |    |  |     |

